

ROYAUME DE BELGIQUE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL
ET CONCERTATION SOCIALE**

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE
SOCIALE**

**SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET
TRANSPORTS**

Projet d'arrêté royal transposant la Directive 2017/159 du Conseil du 19 décembre 2016 portant mise en œuvre de l'Accord relatif à la mise en œuvre de la convention sur le travail dans la pêche, 2007, de l'Organisation internationale du travail, conclu le 21 mai 2012 entre la Confédération générale des coopératives agricoles de l'Union européenne (Cogeca), la Fédération européenne des travailleurs des transports (ETF) et l'Association des organisations nationales d'entreprises de pêche de l'Union européenne (Europêche)

Philippe, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, les articles 105 et 108 ;

Vu la loi de 5 juin 1972 sur la sécurité des bâtiments de navigation, l'article 4, 1°, f et h, et 4° ;

Vu la loi du 3 mai 2003 portant réglementation du contrat d'engagement maritime pour la pêche maritime et améliorant le statut social du marin pêcheur, l'article 24;

Vu l'arrêté royal du 12 décembre 1957 concernant les vivres à bord des navires belges;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1973 portant règlement sur l'inspection maritime;

Vu l'arrêté royal du 7 janvier 1998 relatif à l'assistance médicale à bord des navires;

Vu l'arrêté royal du 17 février 2005 portant exécution des dispositions de la loi du 3 mai 2003

KONINKRIJK BELGIË

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL
OVERLEG**

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE
ZEKERHEID**

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT
EN VERVOER**

Ontwerp van koninklijk besluit ter omzetting van de Richtlijn (EU) 2017/159 van de Raad van 19 december 2016 tot uitvoering van de op 21 mei 2012 door het Algemeen Comité van de landbouwcoöperaties van de Europese Unie (COGECA), de Europese Federatie van vervoerswerknemers (ETF) en de Vereniging van de nationale organisaties van visserijondernemingen in de Europese Unie (Europêche) gesloten Overeenkomst betreffende de uitvoering van het Verdrag betreffende werk in de visserijsector van de Internationale Arbeidsorganisatie uit 2007

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, de artikelen 105 en 108;

Gelet op de wet van 5 juni 1972 op de veiligheid van de vaartuigen, artikel 4, 1°, f en h, en 4°;

Gelet op de wet van 3 mei 2003 tot regeling van de arbeidsovereenkomst wegens scheepsdienst voor de zeevisserij en tot verbetering van het sociaal statuut van de zeevisser, artikel 24 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 december 1957 betreffende de levensmiddelen aan boord van Belgische schepen;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1973 houdende zeevaartinspectiereglement;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 januari 1998 betreffende de medische hulpverlening aan boord van schepen;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 februari 2005 tot uitvoering van de bepalingen van de wet van 3

portant réglementation du contrat d'engagement maritime pour la pêche maritime et améliorant le statut social du marin pêcheur;

Vu les avis de l'Inspecteur des Finances, donnés le...;

Vu l'avisdu Conseil d'Etat donné le, en application de l'article 84, §1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat ;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi, de la Ministre des Affaires sociales et du Ministre de la Mer du Nord,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Chapitre 1er – Dispositions introductives

Article 1^{er}.- Le présent arrêté transpose partiellement la Directive 2017/159 du Conseil du 19 décembre 2016 portant mise en œuvre de l'Accord relatif à la mise en œuvre de la convention sur le travail dans la pêche, 2007, de l'Organisation internationale du travail, conclu le 21 mai 2012 entre la Confédération générale des coopératives agricoles de l'Union européenne (Cogeca), la Fédération européenne des travailleurs des transports (ETF) et l'Association des organisations nationales d'entreprises de pêche de l'Union européenne (Europêche).

Chapitre 2 - Modification de l'arrêté royal du 12 décembre 1957 concernant les vivres à bord des navires belges

Art. 2. L'article 2 de l'arrêté royal du 12 décembre 1957 concernant les vivres à bord des navires belges, modifié par l'arrêté royal du 30 septembre 2014, est complété par un point 3, libellé comme suit :

« Les vivres et l'eau potable sont fournis par l'armateur gratuitement jusqu'à la fin de l'engagement des membres de l'équipage. ».

Chapitre 3 - Modification de l'arrêté royal du 20 juillet 1973 portant règlement sur l'inspection maritime

mei 2003 tot regeling van de arbeidsovereenkomst wegens scheepsdienst voor de zeevisserij en tot verbetering van het sociaal statuut van de zeevisser;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op...;

Gelet op advies van de Raad van State, gegeven op, met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Werk, de Minister van Sociale Zaken en de Minister van Noordzee,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Hoofdstuk 1 – Inleidende bepalingen

Artikel 1. – Dit besluit zet gedeeltelijk de Richtlijn (EU) 2017/159 van de Raad van 19 december 2016 tot uitvoering van de op 21 mei 2012 door het Algemeen Comité van de landbouwcoöperaties van de Europese Unie (COGECA), de Europese Federatie van vervoerswerknemers (ETF) en de Vereniging van de nationale organisaties van visserijondernemingen in de Europese Unie (Europêche) gesloten Overeenkomst betreffende de uitvoering van het Verdrag betreffende werk in de visserijsector van de Internationale Arbeidsorganisatie uit 2007 om.

Hoofdstuk 2 – Wijziging van het koninklijk besluit van 12 december 1957 betreffende de levensmiddelen aan boord van Belgische schepen

Art. 2. Artikel 2 van het koninklijk besluit van 12 december 1957 betreffende de levensmiddelen aan boord van Belgische schepen, gewijzigd door het koninklijk besluit van 30 september 2014, wordt aangevuld met een punt 3, luidende:

« De levensmiddelen en de drinkwater worden door de reder gratis ter beschikking gesteld tot het einde van de aanmonstering van de bemanningsleden. ».

Hoofdstuk 3 – Wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1973 houdende zeevaartinspectiereglement

Art. 3. L'article 118 de l'arrêté royal du 20 juillet 1973 portant règlement sur l'inspection maritime est complété par un alinéa rédigé comme suit :

"Les pêcheurs respectent les ordres légaux du capitaine et les mesures de sécurité et de santé applicables. ».

Art. 4. Dans l'article 4, alinéa 2, de l'annexe XX de l'arrêté royal du 20 juillet 1973 portant règlement sur l'inspection maritime, modifié par l'arrêté royal du 30 septembre 2014, les mots «, contre le certificat d'aptitude médicale » sont insérés entre les mots « visée à l'article 3 » et les mots « ou contre des limitations » .

Chapitre 4 - Modification de l'arrêté royal du 7 janvier 1998 relatif à l'assistance médicale à bord des navires

Art. 5. L'article 5, §1^{er} de l'arrêté royal du 7 janvier 1998 relatif à l'assistance médicale à bord des navires est complété par un alinéa, rédigé comme suit :

« Ce ou ces guides d'utilisation est ou sont rédigés dans une langue et une présentation compréhensibles aux personnes visées aux paragraphes 2 et 3 du présent article. ».

Art. 6. A l'article 6, du même arrêté un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1 et 2:

« La liste des centres d'assistance radio-médicale désignés par le Ministre est conservée à bord du navire à un endroit connu du capitaine et de tous les travailleurs susceptibles d'utiliser la dotation médicale . ».

Art. 3. Artikel 118 van het koninklijk besluit van 20 juli 1973 houdende zeevaartinspectiereglement, wordt aangevuld met een lid, luidende:

"De bemanning leeft de rechtmatige bevelen van de kapitein en de toepasselijke veiligheids- en gezondheidsmaatregelen na."

Art. 4. In artikel 4, tweede lid, van de bijlage XX van het koninklijk besluit van 20 juli 1973 houdende zeevaartinspectiereglement, gewijzigd door het koninklijk besluit van 30 september 2014, worden de woorden ", tegen het certificaat van medische geschiktheid, ingevoegd tussen de woorden "bedoeld in artikel 3" en de woorden " of tegen beperkingen".

Hoofdstuk 4 - Wijziging van het koninklijk besluit van 7 januari 1998 betreffende de medische hulpverlening aan boord van schepen

Art. 5. Artikel 5, §1 van het koninklijk besluit van 7 januari 1998 betreffende de medische hulpverlening aan boord van schepen wordt aangevuld met een lid, luidende:

"Deze handleiding(en) wordt (worden) opgesteld in een taal en presentatie die begrijpelijk zijn voor de in de paragrafen 2 en 3 van dit artikel bedoelde personen.».

Art. 6. In artikel 6 van het hetzelfde besluit wordt tussen het eerste en het tweede lid een lid ingevoegd, luidende:

"De lijst van de door de minister aangewezen radioadviescentra wordt aan boord van het schip bewaard op een plaats die de kapitein en alle werknemers die de medische uitrusting kunnen gebruiken, bekend is .".

Chapitre 5 - Modification de l'arrêté royal du 17 février 2005 portant exécution des dispositions de la loi du 3 mai 2003 portant réglementation du contrat d'engagement maritime pour la pêche maritime et améliorant le statut social du marin pêcheur

Art. 7. Dans l'article 4, 1°, de l'arrêté royal du 17 février 2005 portant exécution des dispositions de la loi du 3 mai 2003 portant réglementation du contrat d'engagement maritime pour la pêche maritime et améliorant le statut social du marin pêcheur, les mots « ou avoir satisfait à l'obligation scolaire à temps partiel » sont abrogés.

Chapitre 6 – Dispositions finales

Art. 8. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions, le Ministre qui a la Sécurité sociale dans ses attributions, le Ministre qui a la Mobilité maritime dans ses attributions, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à _____, le _____

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,

Hoofdstuk 5 - Wijziging van het koninklijk besluit van 17 februari 2005 tot uitvoering van de bepalingen van de wet van 3 mei 2003 tot regeling van de arbeidsovereenkomst wegens scheepsdienst voor de zeevisserij en tot verbetering van het sociaal statuut van de zeevisser

Art. 7. In artikel 4, 1°, van het koninklijk besluit van 17 februari 2005 tot uitvoering van de bepalingen van de wet van 3 mei 2003 tot regeling van de arbeidsovereenkomst wegens scheepsdienst voor de zeevisserij en tot verbetering van het sociaal statuut van de zeevisser, worden de woorden "of voldaan hebben aan de deeltijdse leerplicht" opgeheven.

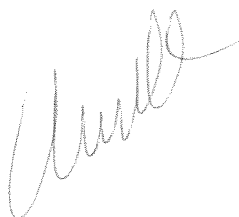
Hoofdstuk 6- Slotbepalingen

Art. 8. De Minister bevoegd voor Werk, de Minister bevoegd voor Sociale Zekerheid en de Minister bevoegd voor Maritieme Mobiliteit zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te _____, op _____

Van Koningswege :

De Minister van Werk,



Nathalie MUYLLE

La Ministre des Affaires sociales,

De Minister van Sociale Zaken,

Maggie DE BLOCK

Le Ministre de la mer du Nord,

De Minister van Noordzee,

Philippe DE BACKER